

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 2 de septiembre 1970
AÑO LXX. — Número 21.365

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

Agresión fallida contra el Papa



Paris. Los trabajadores de los países afectados por el cólera, que deben llevar sus certificados de vacunación para entrar en Francia, son revisados en el aeropuerto de Orly por oficiales médicos del Ministerio de Salubridad Pública. — (Telefoto AP-Europa Press)

“Sacramentali comunione”

Nueva instrucción que amplía la facultad de administrar la comunión bajo las dos especies

Las conferencias episcopales o los obispos podrán determinar los casos en que puede concederse

Ciudad del Vaticano, 2.—La sala de Prensa del Vaticano ha hecho pública esta mañana la instrucción “Sacramentali comunione” de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, en la que se amplía la facultad de administrar la sagrada comunión bajo las dos especies. Mientras hasta ahora era sólo la Santa Sede la que determinaba los casos en que se podía conceder, ahora estos casos podrán ser determinados por las conferencias episcopales o por cada obispo en su respectiva diócesis.

La instrucción lleva fecha del pasado 29 de julio, y supone la conclusión de la reforma litúrgica en cuanto al rito de la comunión “ad calicem” restaurado por el Concilio Vaticano II.

establecimiento de normas precisas para la concesión y por otra parte, de no privar a los fieles de la participación litúrgicamente más completa de la eucaristía.

NORMAS

Las normas que regularán de ahora en adelante los casos en que se podrá conceder la facultad de la comunión bajo las dos especies del pan y del vino son en síntesis éstas:

1. Permanecen fijos los catorce casos señalados en la institución general del misal romano, número 242.
2. Las conferencias episcopales podrán establecer las condiciones, normas y límites en los cuales los obispos, para las propias diócesis, y los superiores mayores para las propias casas religiosas, podrán conceder la comunión bajo las dos especies en otros casos de gran importancia espiritual para los fieles o las comunidades.
3. Dentro de estos límites, los ordinarios (obispos o superiores mayores) fijarán los casos concretos. Se evitará concederla si los comulgantes son muy numerosos.
4. Dederá tenerse una oportuna catequesis y se procurará que todo se desarrolle con respeto, reverencia y piedad.
5. Entre los modos de distribuir la comunión bajo las dos especies (empapando la sagrada forma en el cáliz, bebiendo de él directamente o utilizando la cucharilla), se escogerá el más apto para la comunidad presente. Si una vez sopesado, es posible la comunión con el cáliz, un diácono o un acólito ordenado deberá ofrecerlo a cada comulgante. Queda positivamente excluido el que los fieles se pasen el cáliz unos a otros.

En la práctica, cuando se trata de una asamblea parroquial o variada, es preferible la comunión empapando la hostia consagrada en el cáliz.

CASOS

6. Los casos que ya fueron fijados en la instrucción general del misal romano por la Santa Sede se refieren entre otras circunstancias a las comunidades de los bautizando adultos; de los esposos en su ceremonia matrimonial; de los sacerdotes en su profesión; de los enfermos y sus parientes en la administración del viático; de los diáconos, subdiáconos y varios ministros en las misas cantadas y todos los que asisten a la celebración; los sacerdotes que no pueden celebrar la santa misa por motivos físicos, y de los socios y miembros de las comunidades conventuales en las misas de comunión.

Ahora, por la nueva instrucción, las conferencias episcopales o los obispos en cada diócesis podrán determinar otros casos para la administración de la comunión bajo las dos especies, aparte de los arriba enumerados.—Efe.

Un desequilibrado mental le lanzó dos piedras durante la audiencia de esta mañana

Las piedras no alcanzaron a Pablo VI y el agresor ha sido detenido

Castelgandolfo, 2.—Dos piedras han sido lanzadas hoy contra el Papa durante la audiencia general de los miércoles en Castelgandolfo, momentos después de que el Santo Padre hubiera impartido su bendición apostólica a los fieles asistentes al acto.

NO ALCANZARON AL PAPA

Las piedras fueron a estrellarse contra el muro del aula de audiencias, y el Papa no se dio cuenta de la agresión.

El agresor ha pasado a manos de la policía italiana, la cual le ha identificado con el nombre de Luigi Giuseppe Donn, natural de Otranto, nacido en el año 1935.

EL INCIDENTE

El incidente se produjo al término de la audiencia general, iniciada pocos minutos después de las nueve (hora italiana y española), cuando el Santo Padre había ya terminado su alocución a unos siete mil peregrinos, algunos de los cuales, los que se hallaban junto al agresor, fueron los que en los primeros momentos detuvieron a éste y le entregaron a los guardias pontificios.

DESEQUILIBRADO MENTAL

Conducido a la enfermería de la residencia papal, el médico de guardia examinó al agresor, que presentaba síntomas de desequilibrio mental y del cual dijo poco después: “Se trata de un individuo peligroso para sí mismo y para los demás.”

Con el diagnóstico del médico, los guardias pontificios trasladaron a Donn a la clínica neurológica de la Universidad de Roma, en donde ha quedado hospitalizado.—Efe.

Ultima hora provincial

INCENDIOS EN AGUILAFUENTE Y BERCIAL

Hacia las dos y cuarto de esta tarde se ha declarado un incendio en el barrio de El Cubón, en Aguilafuente. El siniestro, cuyas causas no han podido ser establecidas, ha afectado a la parte trasera de dos casas que son propiedad y están habitadas, cada una de ellas, por los vecinos de Aguilafuente don Mariano Adeva y don Rafael Yubero. Las llamas han destruido sendos colgadizos y un pajar. Ha muerto abrasado un burro que estaba en uno de los corrales y se ha quemado la paja almacenada. Junto a las bombas contra incendios del Ayuntamiento de Aguilafuente, han colaborado en la extinción del siniestro los bomberos de Segovia. Hacia las cuatro el fuego estaba dominado, pero seguía un retén para mantener controladas las brasas del pajar.

Robo de sellos en el Vaticano

Por valor de doce millones de liras

Ciudad del Vaticano, 2.—Sellos por valor de más de 12 millones de liras han sido robados en la noche entre el sábado y el domingo del palacio del Gobernatorato de la ciudad del Vaticano, situado en los jardines vaticanos.

La noticia, que ha sido revelada esta mañana en fuente generalmente bien informada, añade que las investigaciones para descubrir la identidad de los ladrones han sido iniciadas inmediatamente por la gendarmería pontificia y la policía italiana, cerca de la Santa Sede. Según se informa, ha sido también solicitada la colaboración de la policía científica para identificar algunas huellas dejadas por los ladrones.—Efe.

EN BERCIAL

Otra salida ha tenido que hacer esta mañana el servicio de bomberos de nuestra capital a la provincia y ha sido a Bercial, si bien, pese a la prontitud con que nuestros bomberos se presentaron allí no fue necesaria su intervención. En dicho pueblo, sobre las once de la mañana y debido, según se cree, a un corto circuito, se inició un fuego en la techumbre de la casa de don Mariano Guijarro Criado. Las llamas fueron rápidamente dominadas con el concurso de los vecinos, de modo que media hora después estaba el fuego extinguido y sólo causó ciertos daños en una cuadra aneja donde había almacenada cierta cantidad de leña.

Don Miguel Allué Escudero, director de la Confederación de Cajas de Ahorro

Elegido a mediodía por la asamblea general de dicha entidad

Compuesta por representantes de las 87 cajas de ahorro

Madrid, 2.—Don Miguel Allué Escudero ha sido elegido hoy a mediodía, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro por la Asamblea General de esta entidad, en sustitución de don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, recientemente nombrado gobernador del Banco de España.

La elección de la asamblea general, compuesta por representantes de las ochenta y siete cajas de ahorro, fue propuesta por la comisión permanente de la Confederación en una reunión previa, celebrada también en la sede de la entidad.

Datos biográficos

Don Miguel Allué Escudero, nació en Zaragoza en 1924. Licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid en 1946, ha sido profesor de Derecho Natural y Filosofía del Derecho en la facultad madrileña. Desde hace dieciséis años viene desempeñando diversos cargos en la Confederación de Cajas de Ahorro. Ha llevado el servicio de Publicaciones y de Promoción de la mencionada Confederación, y en 1961 fue designado vicesecretario general. En 1963 es nombrado secretario general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro y, en la actualidad desempeña el cargo de secretario general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Ocupa también en esta entidad la presidencia del jurado de empresa, la secretaría de la comisión de Propaganda y de la junta rectora del Fondo para la Investigación Económica y Social. Es vocal de la junta rectora de la Mutua Laboral de Ahorro y Previsión, consejero de «Mobinsa», sociedad gestora del fondo de inversión mobiliaria «Ahorro-fondo», de Inmobiliaria Urbis, S. A., etcétera.

Durante once años ha sido destacado colaborador del anterior director general de la Confederación de Cajas de Ahorro, señor Coronel de Palma, a quien ahora sustituye.—Cifra.



Brooklyn.—El senador Edward Kennedy y su sobrino Joseph, el mayor de los hijos de Robert Kennedy, visitando el lugar donde nació John F. Kennedy, en Brooklyn. El senador prepara su campaña en la zona para la reelección como senador por Massachusetts.—(Telefoto AP-Europa Press)

Abundancia de conejos en MUNERA (Albacete)

Munera (Albacete), 2.—La sequía de este verano ha impedido el desarrollo del microbio de la mixomatosis que otros años mataba a gran número de conejos en la región, por lo que cuando falta un mes para que se abra la veda de la perdiz y el conejo, hay una ingente cantidad de piezas. La epidemia de mixomatosis diezma el número de conejos que después de las lluvias aparecían en los campos con la cabeza hinchada, muestra inequívoca de la razón de su muerte.—Cifra.

Concesión

En efecto, el número 55 de la constitución conciliar de liturgia establece que la comunión bajo las dos especies se puede conceder tanto al clero y a los religiosos como a los seglares. Para poner en práctica esta decisión, la sede apostólica ha determinado en varias ocasiones los casos en que se puede permitir. Se pasa así del «Ritus communis utraque specie», del 7 de marzo de 1965 a la instrucción «Eucharisticum mysterium» del 25 de mayo de 1967 y a la «Instrucción general» del misal romano del 3 de abril de 1969.

PRUDENCIA Y CIRCUNSPESION

«La sede apostólica ha actuado, también en este campo —dice el comunicado oficial de presentación de la instrucción— con prudencia y circunspección, tratando por una parte de limitar los abusos con el

LA BOLSA

Falta de interés

Madrid, 2.—La sesión de hoy ha presentado la característica de la falta de interés. Las diferencias, tanto en pro como en contra, no alcanzan expresiones de tanta importancia, limitándose al “goteo” de pequeños avances, o retrocesos, continuando la repetición de cambios.

De un total de 84 clases de valores contratados en renta variable, 22 suben, 28 bajan y 34 no varían. Índice general de la sesión: 93,23 contra 93,37.—Cifra.

Falló el lanzamiento del satélite británico

Londres, 2.—El cohete británico «Black Arrow» fue lanzado hoy desde la base de Woomera, Australia, pero a pesar de que todos los motores se encendieron, el cohete no alcanzó velocidad suficiente para colocar a su satélite en órbita.

El ruido innecesario ocasiona más pérdidas en la producción que los accidentes de trabajo

Londres, 2.—El costo de los ruidos innecesarios en la industria británica asciende a 1.000 millones de libras esterlinas al año, el doble del ocasionado por accidentes laborales, según afirma un informe publicado hoy. El informe, realizado por técnicos de la «Industrial Education and Research Foundation», dice que, cuando se eliminó una gran cantidad de ruidos en una fábrica de montajes eléctricos con 110 obreros, los 60 errores que cometían cada 24 horas quedaron reducidos a sólo siete.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

FESTIVALES

Las jornadas taurinas por los pueblos segovianos siguen a la orden del día. Ya es sabido que los meses de agosto y septiembre son especialmente señalados en este aspecto, pues la mayoría de las poblaciones segovianas tienen por estas fechas sus fiestas patronales. Ahí tenemos, por ejemplo, que apenas han dado fin las de Cuellar, cuando surgen con toda su fuerza y tipismo las de Sepúlveda, con su singular encierro con caballos, resucitado después de unos años de ausencia.

Estas fiestas, naturalmente, "traen de cabeza" al público. Gusta personarse en estos simpáticos pueblos de Segovia donde, de verdad, se pasa muy bien en las jornadas feriales, y de ahí que, en ocasiones, los muy aficionados a "no perderse una" tienen que llegar a hacer horas extraordinarias para acudir a todos los lugares donde hay fiesta mayor.

Y hablando de cosas taurinas, ahí tenemos ese rumor--¿llegará a tomar cuerpo, para bien de los aficionados?--sobre la celebración de una corrida, en este mes, con figuras tan sobresalientes como el segoviano Andrés Hernández, El Cordobés y el nuevo propietario de la vieja plaza de toros segoviana, Sebastián Palomo Linares.

Este es todavía un rumor, si, pero lo que es noticia cierta es la celebración de ese otro festival ya tradicional en Segovia, que organizan los camareros. La becerrada del Montepío de estos profesionales es, prácticamente, una institución entre nosotros, y ya anda la cosa en marcha, porque la fiesta se va a celebrar también dentro de este mes. El éxito, por supuesto, está asegurado.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Dcho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS

CARTERA de bolsillo conteniendo efectivo y documentación a nombre de José María Jiménez, desde Casa Duque a Fernández Ladreda. Gratificación, Viajes Sierramar, Avda. F. Ladreda, 11, Segovia.

PULSERA coral, colgante, iniciales M. J., Ladreda, Azoguejo. Gratificación devolución, teléfono 1733, o en Doctor Sancho, 4.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO dos chicos estudiantes dormir o pensión completa, Cipriano Sanz, San Antonio el Real, 7, primero, B.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, temporada escolar. Razón Bar Rubi.

AMUEBLADO, estrenar. Telef. 3793. Razón, Daoiz, 26, 1.º.

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñanza, Avenida José Antonio, 38. Telef. 5771.

INGLES, francés, alemán intensivos cualquier nivel, finalidad, examen, traducción, eoulenguas, ladreda, 18, teléfono 4767.

COMPRAS

COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

COMPRARIA prensa de uva buen uso, Marcelino Cid, Carretas, 9, Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO alquilo lavado y engrase con instalación, todo automático, con moderno taller mecánico con últimos modelos de maquinaria a estrenar. Sitio céntrico. Apimosa, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 3795.

TRASPASO bodega bien acreditada. Travesía de José Antonio, 2.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veranos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

TRABAJO

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

SE necesita chico para reparto. Pesca. dería La Cantábrica.

SE necesita muchacha para todo. Teléfono 5715.

NECESITO pastor, buenos informes. Francisco Monjas, Los Huertos.

ASISTENTE, por las mañanas, se necesita. G. Fernández Jiménez, 17, 1.º, derecha.

SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesonito (Bar Las Vegas).

MATRIMONIO necesita chica para Madrid. Teléfono 271. Los Molinos.

NECESITAMOS chico fijo, en Confeitería Avenida, Fernández Ladreda, 22.

EXTRAORDINARIA PROMOCION EN ALMACENES HEREDERO

Papel decorativo superlavable (620 modelos diferentes)

Frío que decora el hogar y evita humedades.

Precios de auténtica promoción



Información Local

Central automática en Segovia para el servicio telefónico interurbano

Para el próximo quinquenio 1971-75, la Compañía Telefónica Nacional de España se ha fijado diversos e interesantes objetivos, entre los que figura el de completar la estructura automática de la red nacional y provincial mediante la puesta en servicio de 24 centrales automáticas interurbanas. Entre ellas figura la de Segovia.

Estos datos son facilitados por un reportaje que se publica en el Boletín Informativo de la Compañía Telefónica Nacional de España correspondiente al pasado mes de agosto.

Por cierto que en el mencionado boletín se recoge íntegra la información publicada en nuestro periódico el día 17 del pasado mes de julio sobre la entrada en servicio de los 39 nuevos centros telefónicos, con los que queda a cubierto toda la red provincial.

Supresión del Juzgado de Paz de Losana de Pirón

Por órdenes del Ministerio de Justicia que se insertan hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se acuerda la supresión de varios Juzgados de Paz, entre los que figura el de Losana de Pirón, en nuestra provincia, como consecuencia de la incorporación de aquel Municipio al de Torreiglesias.

Aclaración a la nota sobre probable corrida en Segovia

En la noticia que dábamos ayer de la corrida a celebrar posiblemente en Segovia el 17 ó el 19 del corriente, se deslizó un lapsus que tuerce sin querer la intención de la frase. Declamamos que el éxito financiero sería rotundo y muy superior al artístico, cuando lo que quisimos decir fue que pudiera ser superior al artístico.

Y vueltas las aguas a su cauce, ahí queda eso.—A. F. P.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Ayudas de la Mutualidad de Banca

La Mutualidad Laboral de Banca ha convocado ayudas económicas para estudios universitarios o técnicos de grado superior en favor de mutualistas y pensionistas suyos. Las ayudas son para las facultades de Ciencias Derecho, Farmacia, Medicina, Veterinaria, Filosofía y Letras, Ciencias Económicas y Comerciales y Ciencias Políticas, y para las escuelas de Arquitectura, ingenieros aeronáuticos, agrónomos, de caminos, industriales, de minas, de montes, navales y telecomunicación.

También se han convocado por la misma Mutualidad mil ayudas de 6.000 pesetas cada una para huérfanos perceptores de pensión a través de la expresada Mutualidad por el concepto de orfandad.

Asimismo, la Mutualidad de Banca convoca ayudas económicas complementarias a subnormales.

El plazo para admisión de solicitudes para todas estas ayudas finaliza el día 10 del mes de noviembre. Información detallada puede ser solicitada en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.

Apertura de matrícula en la Escuela del Magisterio

Se pone en conocimiento de los interesados, que a partir del próximo lunes, día 7 de los corrientes—y hasta el día 30 del mismo mes—quedará abierta en este centro la matrícula para el curso 1970-71, en régimen de enseñanza oficial.

SANTA TERESA Materiales de construcción

Teléfono 1450 y 2936

SE NECESITA MOZO ALMACEN

de 17 a 19 años

Dirigirse por escrito a: RACES. Ladreda 16. Ref. C

Bromas y Veras T. V.

Una chica a otra: —La fiesta de Mary estuvo estupenda... No hubo adornos, ni platos exquisitos ni juegos... Sólo hubo dos muchachos por cada chica.

Pertumeria T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

Las fiestas eucarísticas de la Catorcena se celebrarán este año en la iglesia de San Sebastián

Darán comienzo mañana y el domingo tendrá lugar la procesión sacramental

De nuevo, las fiestas eucarísticas de la Catorcena ante nosotros. Es en esta ocasión a la antigua parroquia de San Sebastián—hoy regida por las Hermandades de Trabajo—a la que corresponde la organización de los actos a celebrar en honor de Jesús Sacramentado, que darán comienzo mañana, jueves.

El programa de estos actos es el siguiente:

Mañana, jueves, Día de las Hermandades de Trabajo. A las 8 de la tarde, asamblea eucarística y a continuación, hora santa.

El viernes, Día de la Parroquia. A las 8 de la tarde, asamblea eucarística; después de ella se procederá a exponer el Santísimo Sacramento, que permanecerá de manifiesto hasta las diez de la noche.

El sábado, 5, Día de la Adoración Noturna. Por la tarde, a las 8, tendrá lugar una asamblea eucarística. A continuación, exposición mayor, que se prolongará hasta la entrada la madrugada. La vigilia será pública, por lo que pueden acudir al templo cuantos fieles lo deseen y a cualquier hora de la noche.

El domingo, 6, Día de la Congregación Sacerdotal. A las 9,30 de la mañana habrá una solemne asamblea eucarística. A continuación, se organizará la acostumbrada procesión con el Santísimo, que saldrá de la iglesia de San Sebastián para dirigirse a la del Corpus Christi. Una vez en ésta, se hará una breve estación, reanudándose el cortejo para regresar a San Sebastián. A su llegada a este templo el Santísimo quedará expuesto en el altar mayor hasta las 7 de la tarde. Posteriormente, a las 8, habrá asamblea eucarística.

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Henar Bravo y Casado, hija de Silvano y Felisa; Nuria Martín y Ceballos, de José Antonio y Julia; María Gema Huerta y Heredero, de Gonzalo y María; Clemente de Pablos y Miguel, de Clemente y María Mercedes; Marta María Navalón y Moreno, de Cesáreo y María Enriqueta; Antonio Casado y Arévalo, de Antonio y Paula; José M.ª Lobo y Santos, de José M.ª y María Teresa; José Manuel Hurtado y Velázquez, de Severino y María del Patrocinio; Francisco Javier Santos y Rodríguez, de Florencio y Josefa; Juan Antonio Escobar y Martín, de Alejandro y Francisca.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Oklahoma John» (S. C.). «Una luz en el hampa» (3R), 90 minutos.

Cartelera de Espectáculos

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno: OKLAHOMA JOHN, color, scope, por Rick Horn, mayores 18 años. Mañana, estreno: UNA LUZ EN EL HAMPA.

TEATRO JUAN BRAVO

Jueves, 8 tarde y 11 noche:

VICENTE PARRA Y LOLA HERRERA

con la extraordinaria comedia de Luca de Tena

AMORES CRUZADOS

COLEGIO UNIVERSITARIO DE DERECHO «DOMINGO DE SOTO»

(Obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia)

Ha quedado abierta la matrícula en este Centro, para los cursos primero y segundo de Derecho, a partir de la fecha y hasta el 15 de septiembre.

Información e inscripciones en la Secretaría del Colegio (Plaza de San Facundo, 3), de 10 a 1 y de 5 a 7, excepto sábados. (Teléfono 4236).

SUCESOS en la capital y provincia

Un soldado, muerto en accidente de tráfico, en ROBLEDO

En las primeras horas de la tarde de ayer resultó muerto, a causa de un accidente de tráfico, un soldado destinado en el campamento que la Instrucción Premiliar Superior tiene en Robledo.

Un coche con matrícula del Ejército de Tierra circulaba por la carretera local de Valsain al referido campamento cuando, a la altura del kilómetro 3,350, de dicho camino, el vehículo se salió de la calzada, chocó contra un árbol y seguidamente volcó. A consecuencia del hecho sufrió heridas gravísimas el ocupante del vehículo, el soldado Juan Barbera Izquierdo, de 22 años, de Madrid, que falleció poco después de ocurrido el hecho. El conductor también soldado, Julio del Campo Olivares, de Madrid resultó ileso.

El vehículo sufrió grandes desperfectos.

Otro herido

En la carretera local de Cuellar a Arévalo, kilómetro 22,130, en una recta dentro del término de Navas de Oro, el turismo SG-12.789 se salió de la calzada, volcando. Su conductor, don Arsenio Pascual Sanz, vecino de Escarabajosa de Cuellar, sufrió heridas de pronóstico reservado.

Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Delegación Provincial del I. N. P. Para conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Angel Gracia Moreno se comunica que, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, durante los días 3 de septiembre actual al 2 de octubre próximo, ambos inclusive, será sustituido, por el doctor don Manuel Galicia Hernanz, con domicilio en plaza de la Reina Doña Juana, número 4, teléfono 3247.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para mañana: Para mañana: Santa Teresa, 24.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 3 DE SEPTIEMBRE

Van 246 días de 1970; faltan 119.

Sol: De 6,43 a 19,44.

Santoral: Ntra. Sra. Madre del Pastor Divino. Santos Pío X, p., cl., Sándalo, Basilisa, Serapia, vgs.

Misa: De san Pío X.

MANANA, PRIMER VIERNES DE MES

Pensamiento: «La tierra no produce para los ignorantes sino maldades y abrojos» (Jovellanos).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

COMPRAMOS

toda clase de turismo, maquinaria y camiones para desguace. Máxima comodidad para el vendedor, disponemos de grúas propias. Se dan toda clase de garantías.

COMDESA

GENERAL PALANCA, 31

(salida Metro Delicias)

Tls. 239 59 20 y 230 90 13

MADRID

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL FUERO REAL OTORGADO POR ALFONSO X EL SABIO A CUELLAR

El mejor instrumento, aunque no el único, para conocer la vida medieval de Cuéllar, es indudablemente la "Colección Diplomática", publicada en 1961. Preparó esta impresionante obra el catedrático de la Universidad de Valencia, don Antonio Ubieto Arleta. A través de la colección quedan patentes innumerables facetas de la historia de Cuéllar, desconocidas anteriormente o sólo conocidas en parte.

LA VIDA MUNICIPAL DE CUÉLLAR DE MEDIADOS DEL SIGLO XIII

La organización de la vida municipal de Cuéllar durante el Medioevo con anterioridad al reinado de Alfonso X el Sabio debía ser muy deficiente. Nos lo refiere el mismo rey en documentos del 1256. Dice que en Cuéllar no existía fuero y como consecuencia de ello había muchas dudas, enemistades y contiendas. Al no cumplirse la justicia como debía en Cuéllar y en sus aldeas, otorgó el Fuero Real, sellado con un sello de plomo. Según el profesor Ubieto Arleta contenía materias religiosas, políticas, de procedimientos, derecho civil y derecho penal.

SUERTE POSTERIOR DE ESTE DOCUMENTO

En tiempos de Colmenares se conservaba el Fuero Real en el archivo de la Villa. Dice así: «Dio a nuestra villa de Cuéllar Alfonso X el Sabio fuero y leyes para su gobierno, como consta de un privilegio notado, que original permanece, y le vimos en el archivo de aquella villa». En nota señala la fecha en que lo vio: 31 de mayo de 1629.

A finales de siglo pasado (1894), cuando Trasserra escribió la historia de Cuéllar seguía conservándose en el archivo del Ayuntamiento. Citamos sus palabras literales: «Del tiempo del infortunado y sabio rey don Alfonso X data un privilegio por el que concedió, en 21 de julio de 1256, fuero y leyes para su gobierno al concejo de Cuéllar, el cual,

en su archivo, conserva tan importante documento».

Cuando en 1961 editó la Colección Diplomática de Cuéllar el profesor Ubieto Arleta, el documento no se encontraba en el archivo de la Villa. Citamos sus palabras: «En el archivo Municipal de Cuéllar este fuero no se encuentra, aunque tengo noticias de que están en posesión de algún particular». Ignoramos quien

AL AIRE DE LA CALLE

PINTURAS ROMANICAS

El diario «Ya», en las páginas de huecograbado del domingo, publicaba un artículo firmado por Casado Belochi bajo el título de «Las pinturas románicas de San Justo, de Segovia, en peligro», ilustrado con una fotografía del Pantocrator que figura en la bóveda del citado templo.

El artículo —que recoge el peligro, por causa de la humedad, de estas pinturas, sobre las que reproduce algunos párrafos del estudio del marqués de Lozoya sobre las mismas—, se inicia con un elogio de nuestra ciudad, párrafos que dicen así: «El viajero que termina por conocer Segovia vuelve. Y siempre lo hace para dejarse sorprender, porque tiene tal número de encantos y tan singular colección de monumentos que la sorpresa brota en cualquier bello rincón del que crea haber visto y gozado de todos sus atractivos.

Esta vez la sorpresa es dolorosa. La alarma se extiende en la hermosa ciudad del Eresma con respecto a las pinturas románicas de la iglesia de San Justo: la humedad está dañando los famosos frescos medievales y se teme por ellos».

BACHES EN VELARDE

La calle de Velarde es sumamente estrecha para el paso de vehículos en su tramo desde el alcázar hasta la puerta de la Clastra. Pero a esta dificultad viene a unirse ahora otra grave, y es que hay tres baches, por lo menos, en el lado izquierdo—sentido de marcha de los vehículos—que amenazan con ir aumentando, y que será preciso arreglar con la debida urgencia para evitar males mayores.

Como es sabido, esta calle es muy transitada, especialmente por vehículos forasteros a su regreso de visitar el alcázar, y bien merece que se le preste la debida atención.

proporcionaría esta noticia a Ubieto. De todas formas es sensible que no figure en la «Colección Diplomática». Nadie como Ubieto hubiera podido sacar mejor partido a este documento.

LLAMAMIENTO

Agradeceríamos sinceramente cualquier orientación sobre el paradero del «Fuero Real» otorgado por Alfonso X el Sabio a la Villa de Cuéllar y, como es natural observaríamos la conveniente reserva. No pasamos a creer que sean verdaderas las palabras de Ubieto y tenemos la esperanza de encontrar algún día el precioso documento en los fondos documentales de la Villa que estamos revisando, como hemos encontrado otros documentos pertenecientes a la época estudiada por Ubieto y que no fueron publicados por él.

B. Velasco, O. Carr. El Henar-Cuéllar

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 046.

Homenaje de los escritores españoles a Santa Teresa de Jesús

En la proclamación de Santa Teresa de Jesús, Patrona de los escritores españoles, como primera doctora de la Iglesia universal, una serie de entidades académico-literarias y un amplio número de escritores cuya relación se omite por razón de brevedad, adhiriéndose a la iniciativa de la Junta Nacional para las fiestas conmemorativas del Doctorado Teresiano, convocan fervorosamente a todos los escritores españoles para participar en el homenaje que se rendirá a la doctora mística por el honor que esta proclamación supone para las letras españolas.

Los actos tendrán lugar en el templo-secular de la Santa, en Alba de Tormes (Salamanca), a las cinco de la tarde del 25 de octubre próximo. Consistirán fundamentalmente en la ofrenda del original del breve pontificio con que S. S. Pablo VI la nombró Patrona de los escritores españoles el 18 de septiembre de 1965, y en la celebración de unos laudes literarios en honor de la Santa Doctora, con participación breve pero numerosa de prosistas y poetas, a determinar en su día.

Cuanto deseen sumarse al homenaje deberán anunciar anticipadamente su asistencia hasta el 15 de octubre próximo. Para comunicaciones y más amplias informaciones sobre los actos, dirigirse a: Triana, 9. Madrid-16. Teléfono 259-16-61.

Venta Pre-invierno CASA FERMIN

MANTAS
MANTAS
MANTAS
Mantas rebajadísimas.
Mantas Paduana a precios casi regalados.
TRAJES CHAQUETA SEÑORA desde 499 ptas.

CASA FERMIN

RESIDENCIA UNIVERSITARIA «AUGUSTINUS»

RESERVA TU PLAZA
Cea Bermúdez, 59
Teléfono 4490200 (5 líneas)
Madrid-3

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencialá.

La E. M. T. no debe perder dinero

Los empresarios de transporte periférico de Madrid se ofrecen a explotar las líneas deficitarias

Madrid, 2.—Nos ofrecemos incondicionalmente al Ayuntamiento de Madrid para explotar esas 47 líneas deficitarias de la Empresa Municipal de Transportes, sin subvención alguna», dice, entre otras cosas, una carta dirigida a la agencia Cifra por los empresarios de las líneas periféricas de transportes de Madrid, en relación con la información difundida en la prensa sobre el estudio de los vocales del jurado de la Empresa Municipal de Transportes.

En dicho estudio se afirmaba que mientras que las líneas de la Empresa Municipal de Transportes eran deficitarias, las que cubrían circuitos periféricos resultaban rentables. Se razonaba lo anterior por las siguientes causas: las líneas periféricas no tenían los problemas de circulación que el centro de la ciudad causa, con lo que la velocidad comercial de aquellas es superior; un índice mayor de viajeros por coche kilómetro, con clientela asegurada, de las líneas privadas; los horarios de éstas son menos rígidos y regulares, terminando antes los servicios que los transportes públicos; por otra parte, los salarios de los empleados de la Empresa Municipal de Transportes son un tercio mayor que los de las líneas privadas, incrementándose esta diferencia con las pagas extraordinarias, tres veces superiores, y el nuevo convenio de la E. M. T.

Finalmente, señalaban los autores del estudio que propugnaban una equiparación salarial y laboral con base en el convenio de la E. M. T. para los trabajadores de ambas líneas, que las periféricas podían optar sólo a prestar servicio en aquellas líneas que son rentables, mientras que el Ayuntamiento debe atender todas las líneas que se le señalan, de las que sólo seis proporcionan beneficios, mientras que las 47 restantes causan pérdidas.

A ello, las líneas periféricas aducen, en primer lugar, que no es cierta la diferenciación que el repetido estudio hace sobre los itinerarios de ambas líneas, ya que, por una parte, gran número de líneas municipales realizan recorridos similares a las privadas, llegando a Carabanchel, Hortaleza, Manoteras, barrio del Pilar, Aluche o Campamento, y que, por otra parte, tampoco es cierto que el tráfico esté descongestionado en las zonas adjudicadas a las líneas privadas, lo que da como resultado unas velocidades comerciales similares a las obtenidas por la E. M. T.

La recaudación por coche-kilómetro es mucho mayor a favor de la Empresa Municipal, afirman las privadas, ya que hay que considerar la diferencia de tarifas y la constante renovación de los viajeros, también a favor de la E. M. T., a lo largo del recorrido.

Hace constar la contradicción que hay en el estudio cuando se dice que posee una clientela segura y, en otro lugar, que el servicio de estas líneas

no es regular. Solamente, razonan, es posible asegurar una clientela mediante un servicio regular y seguro. Terminan las citadas empresas diciendo, tras el ofrecimiento de explotar las líneas que a la E. M. T. le son deficitarias, que este problema se solucionaría fácilmente sacan-

do a concurso público todo nuevo servicio que se fuera a implantar, con lo que se demostraría «la gran concurrencia de licitadores dispuestos a realizarlos sin subvención alguna y a precios inferiores o, en todo caso, iguales a los de la Empresa Municipal de Transportes».

SUCESOS PADRE E HIJO

mueren ahogados en el Arlanza cuando paseaban en una barca

Esta volcó al llegar a una presa

Burgos, 1.—Padre e hijo han perecido ahogados en el río Arlanza, cerca de su paso por la localidad de Lerma (Burgos), cuando volcó la barca de recreo en que paseaban, al llegar a una presa.

Las víctimas son Luis Martínez, de treinta y seis años, casado, panadero, natural de Villalmanzo y con residencia en Bilbao, y su hijo José Luis, de doce años. Otro hijo del señor Martínez, una sobrina y uno de sus hermanos políticos, que iban con los ahogados en la barca, pudieron ser rescatados por bañistas que se encontraban en la presa.—E. Press.

Localizado el automóvil que mató a un peatón

León, 1.—El pasado día 30, la Policía de Ponferrada recibió una llamada confidencial informando que un coche Mercedes, que presentaba desperfectos en la parte delantera y respondía a los datos divulgados por «Investigación en marcha» como presunto implicado en el atropello y

muerte de un peatón en las proximidades de Puerta de Hierro, de Madrid, se encontraba estacionado en la calle Gómez Núñez, de dicha ciudad.

Efectivamente, personados los inspectores de Policía en el lugar indicado, fue hallado el Mercedes, modelo 220-S, gris oscuro, matrícula CE-3574, y se procedió a la detención del conductor del mismo, Vicente Bustos Félix, de 20 años, estudiante, vecino de Madrid, paseo de La Habana, 84, y de su acompañante y amigo, Juan Carlos Martín, también estudiante de diecinueve años, domiciliado asimismo en Madrid, calle de Bolívar.

Ambos manifestaron que en la fecha del 4, regresaron a Madrid, procedentes de Villalba de la Sierra, con dicho vehículo, acompañados por Mario Moraga Marmol.

El coche presenta desperfectos producidos por un golpe no metálico en la parte delantera izquierda del mismo. Continúan las investigaciones en torno a este caso.—Cifra.

Tres muertos en accidente de trabajo

San Sebastián, 1.—Han muerto electrocutados tres personas de la empresa Fundiciones Torreaga, de Zumaya (Guipúzcoa), al tropezar con un cable de alta tensión el andamio metálico que movían. Se trata del gerente Ricardo Aizpuru Chapartegui, de 47 años; el encargado Ignacio Oreja Betelu, de 42, y Valeriano García Molinero; los tres eran casados y padres de siete, cuatro y dos hijos, respectivamente. E. Press.

Gamberros en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 1.—Las autoridades de la zona realizan investigaciones para detener a los autores del destrozo ocasionado en las escuelas del Puerto de Santiago, en el término de Santiago del Teide. Los delincuentes inutilizaron el material escolar de las únicas escuelas (una de niños y otra de niñas) que hay en el Puerto de Santiago, y que por esta razón no podrán funcionar en el próximo curso.—Cifra.

Más gamberros

Gerona, 1.—Un acto de vandalismo se ha registrado en la localidad de San Feliu de Guixols, donde un grupo de gamberros entró en el curso de la pasada noche, en la plaza denominada del Portalet, destruyendo la estatua que embellecía la fuente allí existente, conocida por «Nen del peix» (Niño del pescado). Hasta este momento no han podido ser localizados los autores de este acto. La estatua ha quedado inutilizada, haciéndose poco a poco imposible su restauración. Hace un par de años y en la misma localidad se dio otro caso idéntico, sin que apareciesen los autores.—Cifra.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 2.00, Presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Noticias a las tres. 3.29, Avances. 3.30, Bonanza. 4.30, Nivel de vida. 5.00, Hablamos de España. 5.15, Cierre.

TARDE: 7.15, Carta de ajuste. 7.30, Presentación. 7.32, Antena infantil. 8.30, Misterios al descubierto. NOCHE: 8.55, Esta noche. 9.00, Novela. 9.30, Telediario. 10.00, Al filo de lo imposible. 10.30, Ironside. 11.30, Aventura. 12.00, Veinticuatro horas. 0.15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7.45, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, Dibujos animados. 8.45, Julia. 9.15, Viaje sin pasaporte. 9.45, Ballinger de Chicago. 10.15, Noticia 2. 10.30, Avances. 10.32, Teatro de siempre. 12.00, Cierre.

PHILIPS
¡Mejores no hay!
GALERIAS STA. COLUMBA

Vacas que producen leche sana y abundante

SANDERS
PIENSOS COMPUESTOS
Terminos sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

VEHICULOS DE OCASION
CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

SE NECESITAN mecánicos de primera
— Especializados en SEAT.
— SUELDO A CONVENIR.
Dirigirse por escrito a: RACES, Ladreda, 16

Al comerciante
le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

Fabricamos y vendemos directamente EL MUEBLE que necesite muebles
Hernando
— Precios más bajos
— Alta calidad
— Más facilidades
ALFEREZ PROVISIONAL, 2
Exposición: FERNANDEZ JIMENEZ, 6

1 - X - 2
Despacho auxiliar de Apuestas Mutuas (antigua Cafetería Roma)
Unico establecimiento en Segovia dedicado exclusivamente al sellado y recepción de boletos, información sobre combinaciones, sistemas reducidos, derivadas, condicionadas, en escalera, mixtos y su correspondiente adaptación a los boletos autorizados por el Patronato Nacional.
Venta de ejemplares PLENO (revista técnica semanal dedicada al acierto de las quinielas).
Abierto jueves y viernes.

Presupuestos de obras de toda clase
Especialidad en tejados.
Informes: Teléfono 4969.

AGRICULTOR
El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI
Accesorios La Unión

TRASPASO-ALQUILO
Lavado y engrase con instalación. Todo automático. Con moderno taller mecánico con últimos modelos de maquinaria, a estrenar.
SITIO CENTRICO
APIMOSA
Fernández Ladreda, 10, 4.º
Teléfono 3795

Hoy, un corazón artificial cuesta un millón de pesetas

Pero ya se está estudiando su producción en serie, que lo abaratará notablemente

Madrid, 2.—«La batalla del corazón enfermo no se va a ganar en el quirófano con un trasplante, sino en un laboratorio de inmunología. No son caminos contrapuestos el del trasplante y el del corazón artificial, sino paralelos, cuya consecuencia es el fin filosófico de la vida: la prolongación de la misma», dijo ayer el doctor don Salvador Liotta en una rueda de prensa con los informadores extranjeros acreditados en España.

El doctor Liotta es el coordinador en España del convenio Houston-Madrid para el desarrollo del corazón artificial, que se firmó entre la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax y el Houston Heart Institute.

En este momento, el corazón artificial está en fase experimental, de aquí su precio: hoy un corazón y su fuente energética cuesta alrededor de los 15.000 dólares (poco más de un millón de pesetas). Los laboratorios Custer, de California, ya están estudiando su producción en serie, con lo que el coste se abarataría notablemente, reduciéndose a dos mil dólares (140.000 pesetas).

El convenio Houston-Madrid presupone la equiparación de ambos centros en orden a realizar la primera experiencia. Ambos están equipados con lo necesario para, en un momento dado, poder realizar la implantación de un corazón artificial. Houston se encarga, también, del adiestramiento de cirujanos españoles en el campo cardíaco. España contribuye con un 40 por 100 al

Acuerdo sobre la exportación de muñecas a Portugal

Alicante, 1.—La Dirección General de Comercio Exterior y las autoridades portuguesas han llegado a un acuerdo en las negociaciones sobre el futuro de las muñecas alicantinas, principalmente fabricadas en Onil, Ibi y Castella, que están detenidas desde hace tres meses en las aduanas de Valencia de Alcántara y Marvão, según informa «Fiel». Se concederán licencias de importación a un 35 ó 40 por ciento del total. En los medios industriales y comerciales alicantinos que han facilitado esta información se dice que estas medidas entrarían en vigor próximamente, probablemente esta misma semana, aunque no hay aún confirmación oficial.

mantenimiento del programa, el resto lo aportan, a partes iguales, el Gobierno norteamericano, en virtud del reciente convenio sobre el uso de bases españolas, y fundaciones españolas y extranjeras. Este programa está en contacto permanente con otros centros de investigación cardiológica en Italia, Austria, Suiza y Alemania, que están sumamente interesados en el desarrollo de este órgano artificial.

TOROS

Muchas orejas en Arévalo

Arévalo (Ávila), 2.—Con la plaza llena se lidiaron ayer seis toros del conde de Mayalde, que resultaron bravos y dieron buen juego.

Gregorio Sánchez cumplió en el primero y cortó dos orejas y rabo en el segundo de su lote. Manuel Benítez «El Cordobés», cortó las dos orejas a su primero y dos apéndices y rabo en su segundo. Sebastián Palomo Linares cortó las dos orejas y rabo de su primero y dos orejas y rabo del que cerró plaza.—Cifra.

Dos heridos en Calahorra
Calahorra (Logroño), 1.—Ganado de Puerto de San Lorenzo, de Salamanca, para César González, Antonio Galán y Raúl Aranda. Entrada aceptable.

César González, en su primero, ovación y vuelta al ruedo. Al final de tercio, un peón es cogido, pasando a la enfermería.

A su segundo, ovación. El matador pasa a la enfermería por haber sido volteado.

Antonio Galán, en su primero, ovación y vuelta.

En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo con ovación.

Raúl Aranda, dos orejas, ovación y vuelta al ruedo, y ovación y vuelta al ruedo en el segundo.—Cifra.

SE TEME UNA GUERRA CIVIL EN JORDANIA

(Viene de la página 8)

ca cuando se dirigía al aeropuerto ayer tarde.

La reunión del Gobierno, que se celebrará hoy estudiará una nota iraquí que, según informes locales, informa que las tropas iraquíes en Jordania se unirán a los guerrilleros si no se pone fin a los choques.

El jefe del Gobierno, Abdul Moineim al Rifai, citó anoche al embajador iraquí en Amman para desmentir que el ejército jordano estuviera atacando posiciones de los comandos y que las autoridades jordanas estuvieran liquidando a los guerrilleros, como se indica en la nota iraquí.—Efe-Reuters.

SIGUEN LOS TIROTEOS Y LA CAPITAL PARALIZADA

Amman, 2.—Continuaban aún esta mañana, en algunos barrios de Amman, tiroteos esporádicos, especialmente en los distritos en que los guerrilleros cuentan con una fuerza más efectiva y en los cuales han levantado barricadas.

La vida en Amman está virtualmente paralizada. La mayor parte de los comerciantes mantienen cerrados sus establecimientos ante el temor de que se renueven los combates.

Circulan pocos vehículos en las calles de Amman, normalmente abarrotadas con el tránsito rodado.

Los comandos construyen barricadas con adoquines y neumáticos viejos en los accesos que conducen a un distrito en los que son mayoría. Han apostado vigilantes armados con ametralladoras y cohetes contra-carros.—Efe-Reuters.

HUSSEIN, ILESO EN UN NUEVO ATENTADO

Amman, 1.—El Rey Hussein de Jordania ha resultado ileso de un atentado perpetrado contra su comitiva, cuando se dirigía al aeropuerto de Amman, informa la sección de información del primer ministro.

El Comité Central de la Organización de Liberación Palestina desmintió que hubiese habido un atentado contra la vida del Rey y acusó a la artillería jordana de bombardear su cuartel general de Amman, matando e hiriendo a varios comandos.

Un comunicado oficial asegura que el Rey, de 34 años de edad, salió con vida del atentado, el cual se produjo cuando el Monarca se dirigía al aeropuerto de Amman ayer por la tarde, para recibir a su hija, la princesa Alia, que regresaba de El Cairo.

SE REANUDAN LOS CHOQUES

A última hora de esta tarde se han reanudado los choques entre los comandos guerrilleros palestinos y las fuerzas del ejército jordano. A las 18.08 (hora local), se oyen ráfagas de ametralladora provenientes de varios puntos de la capital. Asimismo se han escuchado varias explosiones y un portavoz de los guerrilleros ha dicho que se habían recrudecido los encuentros con los soldados jordanos.

Las primeras informaciones señalan que el nuevo brote de resistencia ha surgido en Marka, cerca del aeropuerto de Amman, pero se ignoran las razones para este nuevo estado de guerra. Cerca de la capital han sido cortadas dos líneas de alta tensión, y el servicio de telegrafía ha sufrido por esta razón un sensible retraso.—Efe.

La viuda de Jiménez Díaz hace donación de varios cuadros a museos españoles

Madrid, 2.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha aceptado el legado otorgado en su testamento por doña Concepción de Rábago Fernández, viuda del doctor Jiménez Díaz, de varios cuadros a favor del Museo del Prado y del Español de Arte Contemporáneo.

Se trata de las obras «Santa Eufemia», de Zurbarán; «Vingene», de Divino Morales, y «San Miguel», de Valdés Leal, donados al Museo del Prado, y «La Casa de Segovia», de Ignacio Zuloaga; «El cielo de los Romanes», de Gutiérrez Solana, y «Adán y Eva», atribuido a Picasso, al Museo Español de Arte Contemporáneo.

El Ministerio quiere además testimoniar oficialmente su agradecimiento por este legado y ordena que se haga constar de manera expresa y permanente el nombre de doña Concepción de Rábago Fernández en las obras donadas.—E. Press.

ISRAEL APLAZA LAS CONVERSACIONES DE PAZ

Jerusalén, 1.—Israel ha decidido aplazar por unos días las conversaciones de paz sobre Oriente Medio. Su representante interino en las negociaciones, Joseph Tekoah, ha retrasado su viaje a Nueva York para asistir a la próxima reunión del Gabinete judío que se celebrará el próximo jueves.

Al parecer, el principal responsable de este aplazamiento ha sido el ministro de Defensa, Moshe Dayan, quien insiste una y otra vez en que Egipto continúe montando bases de proyectiles tierra-aire «Sam-2» y «Sam-3», violando así lo acordado con la aceptación del «alto el fuego».

Dayan, en la reunión del Gabinete celebrada hoy, insistió en que Estados Unidos deberían reconocer las violaciones egipcias de la tregua. También en Jerusalén se ha especulado con la posibilidad de que Israel realice un ataque sorpresa a los nuevos emplazamientos de misiles instalados por la RAU en la orilla occidental del Canal.

«El equilibrio está roto», declaró Dayan, y añadió: «Ni siquiera la ayuda militar que nos tienen prometida los Estados Unidos podría devolverlo fácilmente.»—Efe.

Medidas contra la mancha de petróleo (que no aparece) al norte de Lanzarote

Las Palmas de Gran Canaria, 1.—La Comandancia de Marina informa con respecto a la existencia de una mancha de petróleo denunciada por el barco «Rosscare», cuando navegaba al norte de Lanzarote el pasado sábado, que se habían tomado las medidas de previsión para que la misma, de quince millas de largo por seis de ancho, fuese detectada.

Para ello, añade el informe, se intentó su localización aérea, pero hasta el momento ha resultado negativa, ya que no aparece en el sector señalado por el barco citado. Se cree que, posiblemente, pudo haber algún error en estos cálculos del tamaño de la mancha, pero no se descarta la posibilidad de que exista, aunque con dimensiones muy reducidas. De todos modos se sabe que hoy se continuará un rastreo de la zona, por si hubiera algún indicio.—Cifra.

Incendio en los talleres de «La Región»

Orense, 1.—Más de hora y media ha durado un incendio que se declaró, a las seis y media de ayer, en los talleres del diario «La Región» por causas que hasta ahora se desconocen.

La rotativa de offset ha resultado perjudicada y no se sabe si esta madrugada podrá tirar el periódico. Se han realizado gestiones con otra empresa para poder imprimir allí.

En los talleres de «La Región» se tiran actualmente, además del propio periódico, la edición aérea para los trabajadores en Europa y «Ferrol Diario», cuya rotativa está precintada por el Ayuntamiento de aquella ciudad por supuestas vibraciones que molestaban a los vecinos.—E. Press.

EXPEDIENTE

Gerona, 1.—Por el juez designado por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Gerona, se ha abierto un expediente a la revista de Figueras «Canigó», por un artículo publicado en el mes de abril último, titulado «Teórica», firmado por Francisco Candel.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

PRODUCTOS DE PASTELERIA Y BOLLERIA ENVASADA

Se precisa representante con depósito para capital y provincia. Escribir con referencias y garantías a:

C. A. I. P. S. A. — Gobernador Viejo, 9 — VALENCIA-3

1-X-2

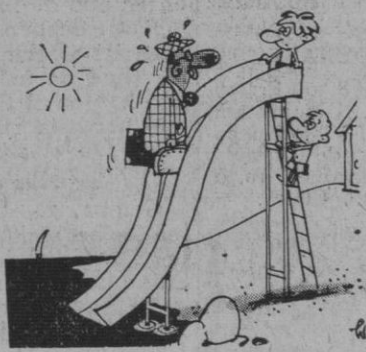
Usted puede ser millonario. Juegue a las QUINIELAS y ayude a la beneficencia de Segovia.

Primera jornada 6 septiembre

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



¿Es aquí el avión para Canarias...?

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

Ocasión para veranear con coche

Desde 15.000 pesetas y revisados en nuestra base de servicio, puede adquirir un automóvil usado.

Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA. Telfs. 4693, 4694, 3836, 4220.

ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid

Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21

... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

	Su ahorro
Televisor T. N. C. 24" (precursor del color) ...	6.275 pts.
Frigorífico IGNIS P-250-S (2 puertas) ...	3.452 »
Frigorífico EDESA 270 litros ...	2.530 »
Frigorífico CORBERO 240 litros ...	2.185 »
Frigorífico SUPER - SER 250 litros ...	3.078 »
Lavavajilla NEW POL ...	5.800 »
Lavavajilla ZANUSSI ...	5.500 »

... y mil artículos más con precios a favor de su AHORRO

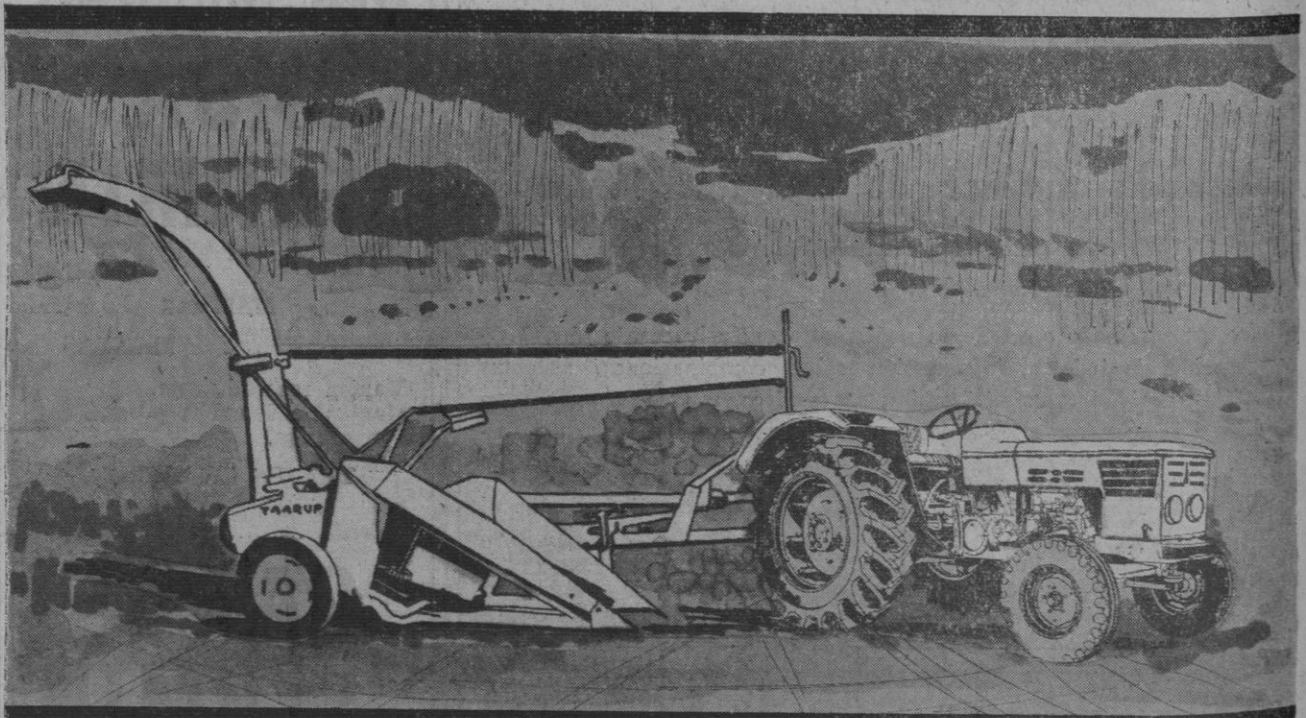
DISCOS.—Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.

ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21



TAARUP
DCE 1500

PRECISION CHOP FORAGE HARVESTER „EXACTA“



Es la máquina ideal para la recogida y picado de maíz para su mejor ensilaje y secado.

Su magnífica y robusta construcción aseguran un perfecto funcionamiento, reduciendo al máximo las posibilidades de avería producidas por cuerpos extraños.

La máquina puede suministrarse tanto como máquina remolcada para enganchar en la barra de tiro

El rendimiento de la TAARUP DCE 1.500 EXACTA es altamente satisfactorio pudiendo realizar operaciones de recogida y picado preciso de una hilera de maíz en cada pasada.

El distribuidor de VIDAURRETA Y CIA. más próximo le facilitará sin compromiso mayor información sobre la TAARUP DCE 1.500.

VIDAURRETA Y CIA, S.A.

ATOCHA, 121

Teléfono 230 38 05

MADRID-12

San Francisco, 58

Teléf. 3699

Segovia

Aquí todos los DEPORTES

LOPEZ MANZANOS, entrenador del Acueducto, optimista: «NO DESCENDEREMOS»

«Quiero que el equipo luche, y me agrada la seriedad y la disciplina»

«Me preocupa la veteranía del Manchego, nuestro rival del domingo»

El C. D. Acueducto inaugurará el domingo frente al Manchego la temporada oficial en El Peñascal. Los rojiblancos tendrán ya, de salida, un difícil obstáculo que sortear en la potenciada Primera Regional. Sin embargo, todo es interés e ilusión en los componentes del Acueducto que quieren iniciar sus actividades de forma halagüeña. Y su entrenador—nuevo en las lides futbolísticas castellanas—no iba a ser la excepción. El Manchego no dará facilidades pero el Acueducto—tesoro y juvenil—pugnará con fuerza en busca del triunfo.

—Los jugadores sudarán al máximo la camiseta. Estoy seguro... Así comenzó la charla con el entrenador del C. D. Acueducto, Casto López Manzanos, que añadió a renglón seguido:

—Me preocupa la veteranía del Manchego y sus aspiraciones. Es un «once» experimentado pero tengo confianza plena en mis jugadores. El Manchego podrá ganarnos por juego y velocidad. Nunca porque ponga más interés en la lucha.

Casto López Manzanos —que la pasada temporada entrenó al Mirandés— es un hombre trabajador y optimista. En su «tarjeta» de entrenador ocupan un lugar preferente la seriedad y la disciplina.

—Son necesarias —rubricó—. Con ellas, y no estando ausente el interés general se puede hacer una buena labor.

ASPIRACIONES

—¿En qué cifra sus aspiraciones? —El Acueducto intentará clasificarse hacia la mitad de la tabla. ¿Qué si tengo miedo al descenso? ¡Ni hablar! Hay equipo para no descender, pese a reconocer la calidad y la valía de muchos conjuntos del grupo.

—¿Qué es lo que más le preocupa en estos momentos? —El desconocimiento de la capacidad de los jugadores. Por ahora, todo han sido pruebas hasta dar con el «once» ideal. El equipo necesita además superar la fase actual de «rodaje».

El entrenador del Acueducto no es partidario de «reforzar» el equipo con jugadores de Madrid. Tampoco la junta directiva.

—Prefiero que todos los jugadores sean segovianos —señaló—. Se lucha con más ganas ya que las «figuras», a veces, vienen a romper la armonía y el espíritu de lucha.

PREPARACION FISICA

—¿Concede mucha importancia a la preparación física? —La respuesta no se hace esperar.

—Por supuesto. Es primordial, dado el sistema de entrenamientos que tenemos que adoptar. Hay poco tiempo y hay que aprovecharlo dotando al equipo, de momento de una buena preparación física. La técnica vendrá después...

Casto López Manzanos, que vino a Madrid por imperativos de su trabajo, conoce los problemas del fútbol regional, y sabe la baza importante que juegan la lucha y el tesón en esta categoría. De ahí que sus primeros pasos estén dirigidos en este sentido. El Acueducto, conjunto joven, debe correr los noventa minutos...

—Efectivamente. Es un «arma» nada despreciable.

—Si las cosas salen mal, el entrenador es el culpable. Es la eterna canción. Qué opina usted de este «invento»? —El entrenador del «once» rojiblanco medita la contestación. No quiere precipitarse.

«NO ADMITIRE INTERFERENCIAS»

—Mire, los partidos los ganan o los pierden los jugadores. Ahora, eso

ATLETISMO

Suspensión de Africa del Sur hasta 1972

Estocolmo, 1.—El Congreso de la Federación Internacional de Atletismo, I. A. A. F., ha decidido suspender a Africa del Sur hasta que en el año 1972, fecha del nuevo Congreso de Munich, se decida si deberá excluirse o no.

Numerosas plazas, ambos sexos, sin título, 18 años sin límite máximo, con 121.000 pesetas

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir numerosas plazas de calculadores mecanográficos de Concentración Parcelaria. Ejercicios sencillísimos, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En la pasada oposición obtuvimos los números 1 y 2 y muchísimas plazas para nuestros alumnos, cuyos nombres figuran en nuestro programa.

25 plazas Auxiliares administrativos Banco de Bilbao, con 137.000 pts. Para ambos sexos. No se exige ningún título. Dieciséis años, sin limitación de edad.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos, por cada oposición que le interese. Diríjase inmediatamente a la: ACADEMIA CABALLERO, calle Santa Bárbara, 4, Apartado 4.087. MADRID.

El domingo, Aravaca-G. Segoviana

Es probable que Agustín vuelva al equipo gimnástico

La Gimnástica Segoviana celebró ayer su entrenamiento semanal en el campo del Aravaca. Asistieron la totalidad de los jugadores madrileños que, a las órdenes de «Pili», cumplieron una fuerte sesión de ejercicios físicos y de toque de balón. Terminó el entrenamiento con el ensayo de varias jugadas y el disparo de balones a Aguilar que defenderá el domingo la meta azulgrana. El único lesionado es Zambrano—que sufre un esguince en un tobillo—y su concurso es problemático para el encuentro inaugural.

El Aravaca, primer rival de los azulgranas, jugará en su terreno a las once y media de la mañana. El rumor se ha visto, pues, confirmado oficialmente, y será el Aravaca quien sustituya al Aviaco.

Otra novedad en el entrenamiento de ayer fue la presencia en el mismo del ex-jugador gimnástico Agustín, que quiere volver al conjunto azulgrana. Agustín se encuentra en buena forma física y es probable que firme mañana. La junta directiva de la Gimnástica tiene ahora la palabra.

A. B.

—¿Qué dirá a los jugadores el próximo domingo?

—Que demuestren a la afición—a quien saludo cordialmente— que son dignos representantes del fútbol segoviano. Si lo dan todo en el campo pido para ellos el máximo apoyo. Los seguidores también pueden contribuir a lograr los fines propuestos.

El camino está trazado. Hay deseos de victoria, ilusión y esperanza optimista—todo hay que decirlo— en las filas del C. D. Acueducto ante el inicio de la difícil competición oficial. Que Dios reparta suerte.—A. B.

UNIVERSIADA

Argelia se niega a jugar en baloncesto con Portugal, por motivos políticos

Tres españoles eliminados en esgrima

Turín (Italia), 1.—Argelia se ha negado a jugar, por motivos políticos, el partido de baloncesto contra Portugal.

Continúan, así, en el torneo de baloncesto de la «Universiada», las renuncias de este género: ayer fue Kuwait, quien hizo «forfait» en el partido contra Israel; hoy son los argelinos quienes no se han presentado en el campo.

Esta es la segunda renuncia de la selección argelina. Anteriormente se negó a jugar el partido contra Israel, la victoria del partido de hoy se la ha adjudicado Portugal por el tanteo de 2-0.

ESGRIMA

En las otras pruebas individuales de espada, celebradas esta mañana, quedaron también eliminados, en sus respectivos grupos, los españoles Rodríguez y Vizcaino, juntamente con el japonés Kumano, los suecos Rosen y Johnson; los congoleses Kakuende y Kabasele; el húngaro Mukowski y el noruego Von Krog.

El español Villaverde ha sido eliminado en el primer turno del torneo de esgrima, clase espada individual.

He aquí los resultados del grupo español:

Grupo E

Clasificados para el siguiente turno:
Bretholz (Suiza), 5.
Rheinhold (Alemania), 4.
Wodgowski (USA), 3.
Eliminados: Villaverde (España), 1, y Harbege (Túnez), 0.

BALONCESTO

Resultados de los partidos de baloncesto celebrados esta mañana en los torneos de consolarción:
Polonia-Alemania, 80-75.
Dinamarca-Irán, 76-55.
Hungría-Francia, 83-88.

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

— Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
— Tresillos, desde ... 1.850 »
— Cuartos estar, desde ... 3.750 »
— Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

EL VALENCIA VENCIO POR 3-1 AL PARTIZAN DE BELGRADO

Valencia, 1.—El Valencia ha vencido esta noche al Partizan de Belgrado por tres goles a uno, en el primer encuentro del torneo internacional de fútbol «Ciudad de Valencia», disputado esta noche en el estadio «Luis Casanova», con asistencia de unos 30.000 espectadores.

El primer tiempo finalizó con ventaja valencianista de tres goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Oliva, con una actuación que no pasó de discreta.

Los goles

Abrió el marcador el Valencia, a los nueve minutos de juego. Antón ejecutó un golpe franco, que Ansolá remató de fuerte cabezazo, batiendo al meta yugoslavo.

A los 22 minutos, el Valencia hizo el segundo gol, tras un pelotón ante el marco yugoslavo. Un disparo de Pellicer rebotó en una defensa y Claramunt remató enviando la pelota a la red.

El tercer gol valencianista se produjo a los 44 minutos. Se originó en jugada de Claramunt I y Paquito, con centro de éste, toque de Ansolá y Pellicer remató, burlando con gran serenidad a un defensa y al portero yugoslavo, enviando la pelota a la red.

A los 14 minutos del segundo tiempo, el Partizan hizo su único gol; su autor fue Budovic, tras espléndida jugada personal.—Alfil.

EL HONVED GANO POR 4-0 A LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián, 1.—El Honved de Budapest ha vencido por 4-0 a la Real Sociedad, en partido disputado esta noche en Atocha, correspondiente al V Torneo «Ciudad de San Sebastián», en el que también toma parte el Sporting de Lisboa.

Mucho público y noche primaveral.

Arbitró el señor Orrantía, del colegio navarro, regular.—Alfil.

«SOLO NUEVE JUGADORES DEL BARCELONA TIENEN RAZON DE FUTBOLISTA»

Barcelona, 1.—«Mis jugadores deben darse cuenta de que la camiseta del Barcelona, por sí sola, no es una fábrica de fenómenos», ha manifestado el entrenador del equipo azulgrana, Vic Buckingham, a un redactor de Alfil.

«Solamente nueve de mis jugadores tienen auténticamente corazón de futbolistas. No me gusta el jugador-boxeador ni el jugador-leñero, pero tampoco me agrada aquel que solamente piensa en los plazos del apartamento que acaba de comprar».

Buckingham, que se mostraba algo decontento del compartimiento de sus jugadores en los últimos encuentros, cerró la manifestación así: «Nos esperan pruebas muy difíciles y el equipo ha de jugar con nervios, con potencia. Hasta el momento hemos ofrecido una simple caricatura de lo

que debe ser el Barcelona aspirante al título liguero.»—Alfil.

EL CELTA, A VENEZUELA

Vigo, 1.—Quince jugadores desfilan el Celta a Venezuela, donde intervendrán en un torneo triangular que se desarrollará durante los días 2, 4 y 6 de septiembre próximo.

Componen la expedición—que ya emprendió viaje hacia Lisboa, desde donde continuará a Caracas, vía Nueva York—, además del entrenador y directivos célticos, los jugadores Gost, Mñán, Pedrito, Rivas, Hidalgo, Herminio, Costas, Manolo, Lezcano, Rivera, Juan, Rodilla, Almagro, Jiménez y Suco.

En dicho torneo triangular tomarán parte también el Oporto y el Cruzeiro.—Alfil.

VENCIO EL MURCIA AL ACADEMICA

Murcia, 1.—Sergio, Pablo y Rosado lograron los tres goles del Murcia que han servido para vencer al Académica de Coimbra, que consiguió dos tantos, uno de Ramos en propia meta y otro de Serafín.

El encuentro correspondía al IV Trofeo Ciudad de Murcia.

TENIS

Laver y Gimeno, derrotados en el South Orange

South Orange, 1.—Los chilenos Jaime Fillol y Patricio Cornejo ganaron ayer la final de dobles masculinos del torneo de South Orange venciendo a la pareja formada por el australiano Rod Laver y el español Andrés Gimeno por 3-6, 7-6 y 7-6. El equipo chileno se llevó mil dólares por esta victoria.

El partido había sido interrumpido la tarde del domingo por oscuridad cuando los chilenos iban ganando en el tercer «set» por dos juegos a cero.

AUTOMOVILISMO

Muere el piloto Summers, a causa de un accidente

Londres, 1.—El conductor de carreras, Chris Summers, falleció ayer noche en el Hospital Norfolk and Norwich como consecuencia de las heridas sufridas en accidente durante la carrera de ayer en Snetterton, Norfolk.

Summers, de 40 años y casado, fue lanzado fuera de su automóvil «Lola Chevrolet» en la octava vuelta de la carrera organizada por la firma «Guards».

Summers que comenzó a correr sobre motocicletas en 1949 y pasó a los coches en 1951, consiguió primeros y segundos puestos en carreras de Millory Park, Brands Hatch y Silverstone.

días mejores con aspes

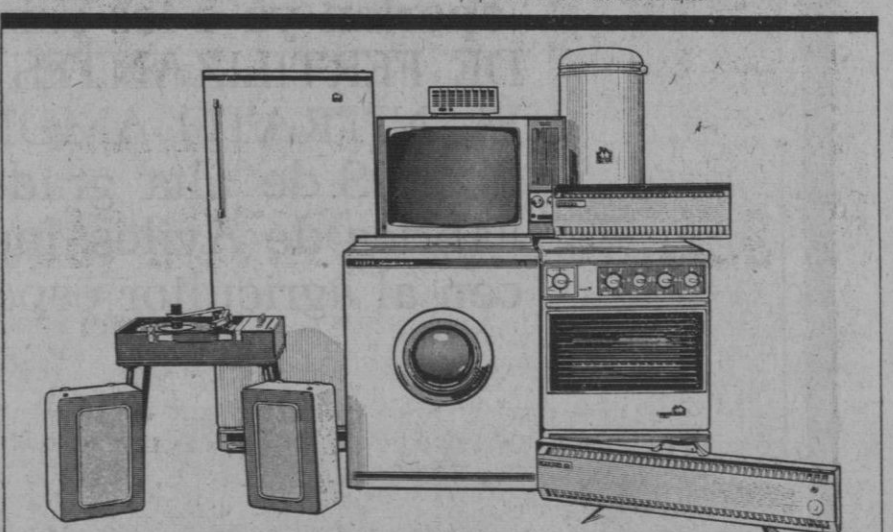


Para las parejas que hacen cuentas con aspes aspes les ofrece

la doble seguridad ASPES:

— Seguridad de no perder con el paso del tiempo el disfrute del auténtico confort, porque ASPES incorpora a sus modelos todas las novedades efectivas de la técnica.

— Seguridad también de encontrar ventaja en el momento de la compra, porque el Plan Comercial ASPES está concebido para proporcionar a usted ese trato ventajoso.



Esta es la gama ASPES de máquinas para el hogar. Máquinas fuertes, seguras, dóciles... creadas para realizar los trabajos más duros y de mayor responsabilidad del quehacer doméstico. Máquinas de las que podrían decirse muchas cosas más (pues no en vano incorporan todas las novedades efectivas de la técnica) y que, sin embargo, cuestan mucho menos de lo que valen.

DÍAS MEJORES CON ASPES

DISTRIBUIDOR:

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avenida Fernández Ladreda, 6 - Tel. 2612

SEGOVIA

BUENAS NOTICIAS PARA EL CAMPO



CALVO SOTELO



REPESA



ensidesa

Por su Comercial de Fertilizantes COFER

aportan ya a los campos, las nuevas producciones de abonos de la PLANTA DE FERTILIZANTES de ENSIDESA EL NITRATO AMONICO CALCICO (20,5% y 26% N) y los ABONOS COMPLEJOS de alta graduación, que han comenzado a producirse en la nueva Fábrica de Avilés, incrementan la gama de abonos que las tres Empresas ofrecen al agricultor español con la garantía de su propio prestigio.

COFER

COMERCIAL DE FERTILIZANTES
Orense, 72
MADRID

ONASSIS Y JACKIE, en Londres

Londres, 2.—El magnate griego Aristoteles Onassis llegó ayer con su esposa Jackie a Londres y manifestaron que proyectaban visitar Irlanda del Norte el sábado.

Onassis manifestó a la prensa que él y Jacqueline inaugurarán un nuevo club social en Harland y Wolff, donde se encuentran unos astilleros de los que es Onassis uno de los principales accionistas.

La pareja ha alquilado un apartamento en "Claridge", en uno de los más selectos hoteles londineses.

La señora Onassis pasó la tarde adquiriendo antigüedades para su hermana Lee Radziwill.—Efe-Upi.

LA MURALLA DE CHINA

La Gran Muralla de China está considerada como la obra más gigantesca realizada por fuerzas humanas. Se extiende desde el golfo de Liaotung hasta el extremo occidental de la provincia de Chen-Si, con una longitud de unos dos mil quinientos a tres mil kilómetros. Mide, aproximadamente, cinco metros y medio de altura por tres y medio de espesor. Cada quinientos metros la refuerza una torre de once metros de alto. Los materiales son tanto la piedra de cantería como el ladrillo.

Fue construida en los primeros años del siglo III antes de nuestra era, por el emperador Tshin-Chi-Huang-Ti para defender el imperio contra las incursiones de los tártaros Hung-Nu.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde

Paseo de Ezequiel González, 25

Teléfono 4445

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: Clínica, 2049

Domicilio, 3902

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel 12. Teléfono 1825

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Huesos Rayos X

Consulta diaria

Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E-Tel. 3331

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6

Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B. Segovia

Tels. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Teléfonos 3869 y 2713

CANDIDO GARCIA MARTIN

Dermatólogo del Estado por oposición

Piel, Sangre y Sexuales

Análisis clínicos

Consultas: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2

Tardes: Previa petición de hora

F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

A. MARTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X

Electrocardiografía

Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5

Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E

Teléfono 2938

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1

Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

ELIAS GIL MARTIN

Médico odontólogo

Consulta a las 11,30 y 4,30

Plaza del Seminario, 3 Tel. 5149

Segovia.

Dos mil mineros asturianos, en huelga

HUNOSA ha cerrado 13 de sus 32 pozos, por sanción de la mayor parte de sus trabajadores

Oivedo, 1.—Trece de los treinta y dos pozos de la Empresa Nacional Hunosa han sido cerrados ayer, por sanción de la mayor parte de sus trabajadores, hasta el próximo 14 de septiembre.

La Dirección de Hunosa ha comunicado al jurado de empresa, en una reunión extraordinaria, que hasta la fecha citada todos los productores que faltaron hoy al trabajo en trece de las explotaciones quedan sancionados con suspensión de empleo y sueldo. Las faltas fueron motivadas por el accidente ocurrido ayer en una mina de antracita de Cangas de Narcea, en el que perdieron la vida tres hombres.

ABANDONO MASIVO

A última hora de la tarde, la Empresa Nacional ha facilitado la siguiente nota:

"Hoy, día 1 de septiembre, esta empresa se ha visto sorprendida ante el masivo abandono del trabajo, ocurrido en el primer relevo, en los pozos "Entrego", "Samuno", "Láscaras" y "Olloniego", afectando el paro a 846 productores de los 1.647 productores que debieron entrar al trabajo en estos cuatro pozos.

Merece destacarse que tan sólo 85 de los 415 picadores entraron a la mina, paralizando prácticamente la actividad en estas cuatro instalaciones de Hunosa.

El abandono se ha agravado aún más en el segundo turno. En efecto, el número de pozos en los que se han producido faltas al trabajo ha aumentado hasta doce. En el turno de la tarde debieron entrar en estos doce pozos 1.506 productores, pero no lo hicieron 1.052, lo que equivale a un 70 por 100 de faltas injustificadas.

Se destaca la casi total ausencia de los picadores, ya que tan sólo se presentaron al trabajo 19 de los 476 que debieron trabajar, lo que ha provocado la paralización de las actividades productoras en estas instalaciones.

No se conocen, oficialmente, las causas de este abandono del trabajo, aunque, según informaciones extraoficiales, parece haber sido el accidente sufrido por tres productores de una mina de antracita del concejo de Cangas de Narcea. Esta mina es privada y no está integrada en Hunosa.

Aunque el proyecto de la empresa era el de suspender de empleo y sueldo a los que faltaron al trabajo hasta el día 19 de septiembre, inclusive, accedió a la petición de los jurados de empresa en el sentido de reducir la sanción.

En definitiva, y tras el diálogo con el jurado, la empresa tomó el siguiente acuerdo:

Todos los trabajadores que colectiva e injustificadamente han abandonado el trabajo el día 1 de septiembre, quedan sancionados con suspensión y sueldo hasta el día 13, inclusive, del presente mes, debiendo presentarse al trabajo el día 14 en sus relevos normales."—E. Press.

El Congreso USA aprueba la continuación de la guerra en Vietnam

Washington, 1.—El Congreso norteamericano aprobó hoy la continuación de la guerra en Vietnam por tiempo indefinido.

La alta Cámara legislativa se enfrentó esta mañana con una votación en la que se fijaba el 31 de diciembre de 1971 y una opción de 60 días

más para retirar todas las tropas norteamericanas de Vietnam, así como finalizar los gastos de guerra para finales de este año. Por un margen de 55 a 39 la propuesta fue derrotada, dando al presidente Nixon carta blanca en su política asiática.

La propuesta presentada por los senadores McGovern y Haffield formaba parte de una enmienda al proyecto de ley sobre presupuesto militar estadounidense que se debate actualmente en el Senado. Pero desde hace meses se conocía como "la enmienda para terminar la guerra".

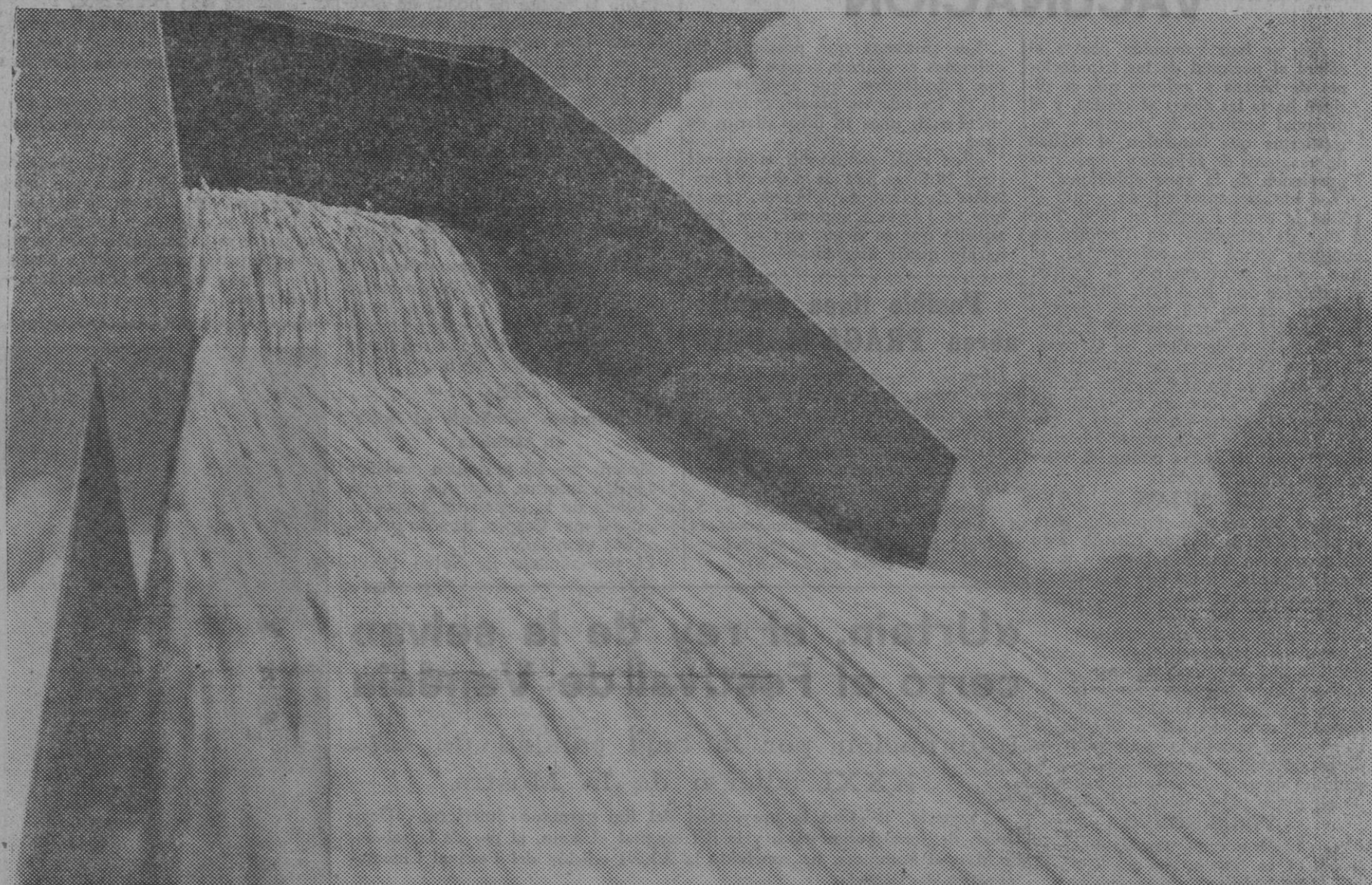
Retirada de los gases tóxicos de Okinawa

Washington, 1.—El Ejército norteamericano ha decidido trasladar sus almacenes de gases tóxicos para el sistema nervioso que actualmente reserva en la isla de Okinawa, a la de Johnston, una de sus posesiones en el Pacífico central, según noticias procedentes del Pentágono.—Efe.

RESTOS DEL FESTIVAL

Toneladas de basura en la isla de WIGHT

Freshwater (Isla de Wight), 1.—El éxodo masivo desde el recinto del festival en la isla de Wight, terminó poco después de la medianoche pasada y hoy sólo quedan toneladas de basuras en la granja East Acton, centro del festival. La basura será quitada en dos semanas, aproximadamente, según dijo hoy un portavoz de Fery Creations, organizadores del festival. Un grupo bastante numeroso de "hippies" parecen, sin embargo, decididos a pasar el resto del verano en la isla. Un policía declaró que esperaba una buena tormenta. «Eso serviría para alejarlos mucho más rápidamente que cualquier otra cosa».—Efe.



Así responden sus tierras a los ABONOS UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO

Ayude a la tierra con la extensa gama de abonos simples y complejos que pone a su disposición UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO y la tierra le responderá con una gran cosecha!



Información y venta:

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.
CINAFSA, S.A.

Y en los depósitos de sus redes comerciales o en su proveedor habitual

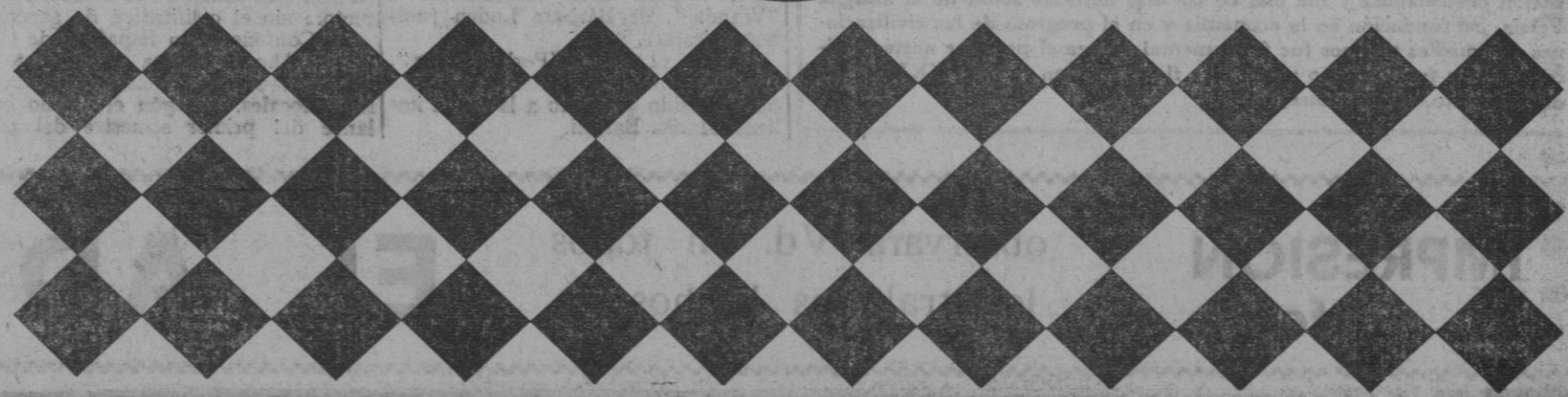
SE VENDEN PARCELAS

EN REVENGA — Bien situados

Informes

APIMOSA

Ladreda, 10-4.º
Teléfono 37-95



DIRECCION GENERAL de SANIDAD

NO HAY PELIGRO DE COLERA EN ESPAÑA

Y no se han tomado medidas porque ya las tenemos desde 1966

Pero sí se ha vacunado al personal de barcos y aviones que viajan hacia las zonas afectadas

Madrid, 1.—La epidemia de cólera que se ha desencadenado en ciertas regiones del mundo, localizada actualmente en Oriente Medio, no afecta directamente a España, porque desde 1966 se tomaron medidas preventivas, según ha declarado a Cifra un portavoz oficial de la Dirección General de Sanidad.

«No se han tomado medidas ahora, porque las teníamos desde 1966. Por eso, con respecto a España, no hemos hecho nada, porque no hay peligro», han sido las palabras del portavoz de la Dirección General de Sanidad.

Ahora bien, el portavoz de la Di-

rección General de Sanidad afirma que indirectamente la epidemia colérica afecta a ciertos españoles, y con ellos se han tomado medidas, para evitar que el brote epidémico les afecte no sólo a ellos, sino a España entera.

VACUNACION

Así, se han vacunado contra el cólera el personal de las tripulaciones de barcos y aviones que se dirigen hacia las zonas afectadas, y al personal sanitario de puertos y aeropuertos que controlan el tráfico de pasajeros de aviones y naves que provienen de la zona epidémica.

Las medidas preventivas contra el cólera la tomó España en 1966. Fue a raíz de celebrarse en Turquía un congreso sobre esta enfermedad, al que asistió representando a España el profesor don José Ruiz Merino, el cual al regreso del mismo, predijo que, dentro de los próximos 5 años, habría peligro de cólera en la zona. La Dirección General de Sanidad elevó al ministro de la Gobernación un informe, en el que se exponían las razones, al mismo tiempo que se pedía autorización para poner en marcha el plan de lucha contra el cólera, que fue aprobado.

CURSILLOS

Entre las razones expuestas para el plan había la de que España tiene 23 provincias que son posibles puntos de entrada, en las que se ha montado un sistema muy depurado de identificación del vibrion colérico y a los que se suministraron medios de cultivo del mismo así como la técnica de identificación del personal para llevar a cabo el plan. Además, constantemente se realizan cursillos para mantener al personal sanitario al día. También se ha ordenado el incremento de producción de vacuna, hacia seis millones de dosis, siendo España uno de los pocos países que produce ésta.

VIRUS NUEVO

El vibrion o virus que produce este cólera es nuevo. Se descubrió el año 1962, a raíz de declararse varios casos de cólera en las islas Célebres. Recibe el nombre de «tor», y se diferencia de los clásicos vibriones coléricos, «ogawa» e «inaba», en que éstos barrian una zona, mientras que éste aparece en forma explosiva, en focos alejados, va, viene y vuelve a ir y produce sus casos en diferentes lugares.

Además de ello, presenta, en relación a los clásicos virus coléricos, otras diferencias, como son: distinta capacidad antigénica, espontáneamente, aglutina los hematíes del pollo; es hemolítico, y, finalmente, no es sensible a la polimixina B.

SINTOMAS

En los casos que se conocen de él, produce una mortalidad de un 12 por 100 aproximadamente, aunque la Oficina Mundial de la Salud se queja de falta de información sobre este mal, sobre todo por parte de los países en que el cólera es habitual.

¿La primera manifestación escrita de la humanidad?

Importante hallazgo arqueológico en Persia

Teherán, 1.—Un equipo formado por arqueólogos persas y norteamericanos han descubierto ciertos vestigios de lo que posiblemente sea la primera manifestación escrita, en la zona meridional de Persia.

El equipo bajo la dirección del profesor Lamberg Karlovsky de la Universidad de Harvard, ha descubierto un juego de tablas, rollos y grabaciones en los que se observan trazas de una escritura hasta ahora desconocida, perteneciente a los años 3.200 a 2.800 antes de Jesucristo. El lugar del descubrimiento es la zona de Tappeh Yahya, entre Baftya y Dowlatabad, a 250 kilómetros al sur de Kerman.

Karlovsky, nacido en Checoslovaquia, ha manifestado que todo parece indicar que Tappeh Yahya representó una avanzada en la civilización protoelamita y fue una de las más nutridas zonas de la antigua Persia. Su fundación en la economía y en el progreso de las civilizaciones de aquellos tiempos fue fundamental agrega el profesor norteamericano. Elam fue un reino persa muy floreciente en el siglo XXXI antes de Jesucristo.—Efe-Reuters.

LA O. M. S. denuncia una grave epidemia en Guinea exfrancesa

En cambio en la Unión Soviética el brote en Astrakán está prácticamente eliminado

Ginebra, 1.—Una grave epidemia de cólera, con unos dos mil casos conocidos y más de 60 muertos, se han registrado en Guinea (exfrancesa), en África occidental, según informa hoy la Organización Mundial de la Salud.

Las autoridades guineanas no han notificado oficialmente lo ocurrido y la Organización Mundial no ha facilitado la fuente de donde ha obtenido su información. No obstante, en círculos bien informados se señala que la información procede de dos técnicos de la Organización que acaban de regresar de Guinea.

DESMENTIDO EN GUINEA

Anoche, Radio Conakry, informó que Guinea había decidido desligarse de la Organización Mundial de la Salud como protesta por lo alegado sobre la existencia de cólera en el país, agregó la emisora que lo alegado fue desmentido.

La información de la Organización Mundial señala que los casos descubiertos son del tipo de cólera conocido por «el tor», análogo al registrado en Rusia y Oriente Medio.

URSS

Prácticamente eliminado el brote en Astrakán

Moscú, 2.—El periódico soviético «Pravda», informa hoy que el brote de cólera de la región de Astrakán, cerca del mar Caspio, ha sido prácticamente eliminado.

El vice-ministro de Salud Públi-

ca Avetik Burnazyán, declaró, según el mismo periódico, que la situación era estable y que los focos de infección habían sido localizados.

La epidemia de Astrakán fue anunciada oficialmente a principios de agosto, aunque numerosos casos han permanecido ocultos.

Toda la zona fue aislada y se adoptaron medidas precautorias en el resto del país.

El viceministro soviético puso de relieve que era obligatorio que todas las personas que saliesen de la Unión Soviética se vacunasen contra el cólera y que se había hecho todo lo posible por proteger a los países fronterizos de los riesgos de la infección.—Efe-Reuters.

Se teme una guerra civil en JORDANIA

Los palestinos piden una reunión urgente del Consejo de la Liga Árabe

El Rey Hussein salió ileso ayer de un nuevo atentado

Beirut, 2.—La jefatura de la guerrilla palestina pidió esta madrugada una reunión urgente del Consejo de la Liga Árabe para prevenir el peligro de una guerra civil en Jordania.

En un telegrama enviado al secretario general de la Liga, Abdel-Khalek Hassouna, por el Comité Central de la Organización de Liberación Palestina, se le pedía que informase a los representantes de los Estados árabes sobre la gravedad de la situación.

«En el telegrama se solicitaba una reunión urgente del Consejo para discutir las formas de evitar "la matanza que se está preparando contra nuestro pueblo de Jordania y su revolución palestina", y de prevenir el peligro de una guerra civil.—Efe-Reuters.

El "Concorde 002" británico rompió la barrera del sonido

Bristol (Inglaterra), 1.—El prototipo británico "Concorde 002" ha aterrizado en la pista de Fairford, después de volar durante cincuenta minutos a velocidad supersónica sobre territorio poblado, por primera vez desde su construcción.

El "Concorde 002" ha volado los últimos treinta minutos solamente con tres motores, porque el cuarto se calentó y lo paró el piloto de pruebas Brian Trubshaw, al que acompañaban seis tripulantes más.—Efe.

CRECE LA TENSION

Amman, 2.—La tensión crece en la capital jordana mientras el Rey Hussein y su Gobierno se disponen a celebrar una reunión de urgencia ante la presunta declaración de Irak a favor de los comandos palestinos que participan en luchas callejeras con tropas jordanas.

Los observadores estiman que si el Monarca hachemita—ileso de un nuevo intento de asesinato—pide la retirada de 12.000 soldados iraquíes estacionados en Jordania, las relaciones entre Jordania e Irak empeorarán.

Varias personas fueron muertas o heridas en choques callejeros entre comandos y tropas durante la jornada de ayer tras el informe oficial de un intento de asesinato contra el Monarca.

(Continúa en la página 4)

SUBE

el tipo de recargo en las ventas a plazo

Madrid.—Al 0,64 por 10 ascenderá el nuevo tipo de recargo en las ventas a plazos, según se ha sabido hoy de fuentes bien informadas. La medida, al parecer, será adoptada en breve, según informa Cifra.

El 12 de mayo de 1966 se había fijado este porcentaje en un 0,60 por ciento.

Este tanto por ciento se fija sobre el importe del precio aplazado, multiplicado por el número de meses que comprende el tiempo de aplazamiento sobre ventas de bienes muebles.

Reunión de la Permanente de las Cortes

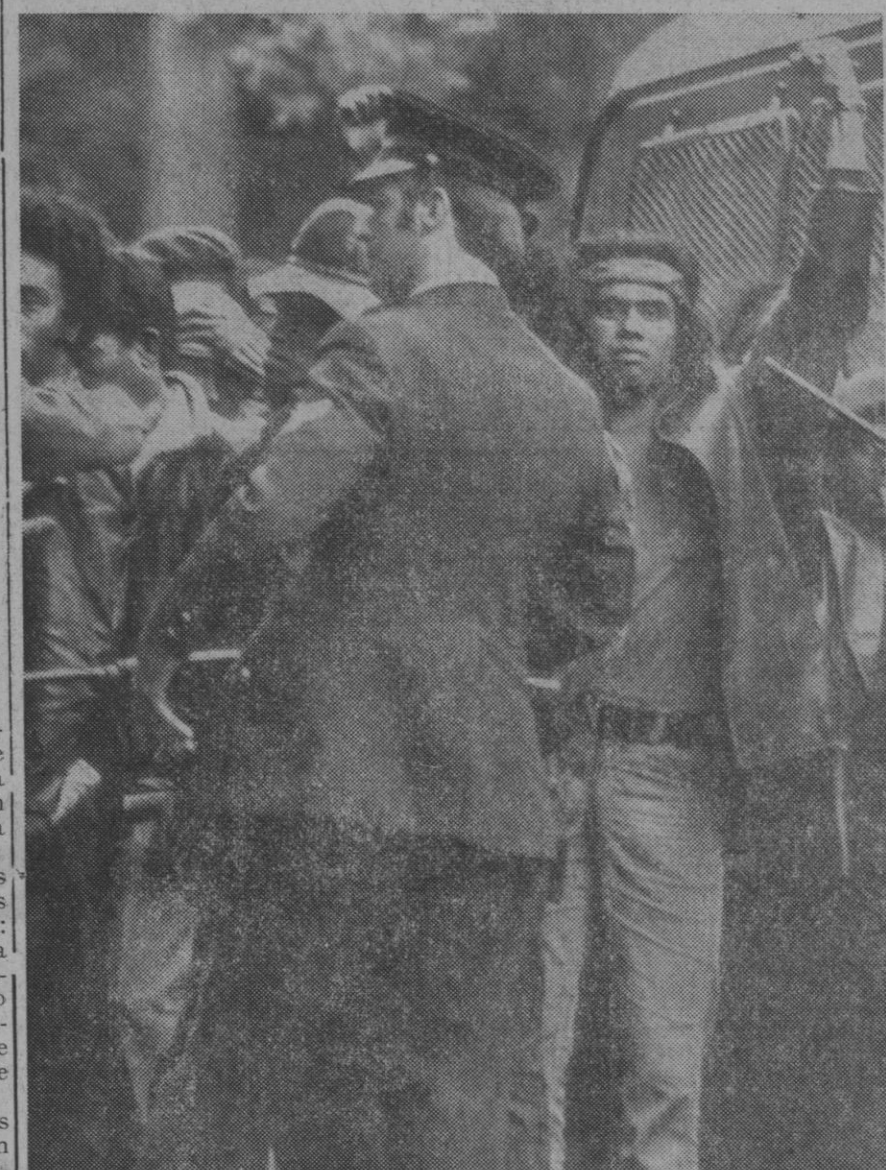
Estudiará un suplicatorio

Madrid, 2.—El próximo jueves, 3, se reunirá la Comisión permanente de las Cortes, bajo la presidencia de su titular, señor Rodríguez de Valcárcel, para tratar diversos asuntos y singularmente para dictaminar sobre un suplicatorio contra un procurador.—Cifra.

REUNION DE PROCURADORES

Aunque la noticia todavía no ha tomado forma de tal y tan sólo circula en determinados medios de los que se consideran fuentes bien informadas, se dice, informa hoy «ND», que un grupo de procuradores en Cortes tienen la intención de reunirse en estos primeros días de septiembre en un lugar determinado, pero fuera del recinto de las Cortes.

El tema: asunto Matesa y sus repercusiones políticas.



La Haya.—Un grupo de malayos asaltó y ocupó la residencia del embajador de Indonesia en La Haya. La policía se vio obligada a intervenir para restablecer el orden y capturó a los alborotadores, registrándolos para quitarles las armas y trasladándolos seguidamente a la prisión de Scheveningen.—(Telefoto AP-Europa Press)

Hoy eligen las Cajas de Ahorro al director de la Confederación

Madrid, 2.—Hoy se celebra la asamblea general de la Confederación de Cajas de Ahorro de España con el fin de elegir, según prescriben los estatutos de dicha Confederación, el nuevo director general de la entidad, según ha informado a un redactor de Europa Press un portavoz de la Confederación.

Como se sabe, el cargo de director de la Confederación Española de Cajas de Ahorro quedó vacante por el nombramiento de don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, como gobernador del Banco de España.

Dado que el cargo del señor Coronel de Palma—añade Cifra—es político, su situación con respecto a la Confederación es de «excedencia especial», por lo que se asegura que su sustituto ostentará el título de «director» sin el calificativo de general.

La Confederación Española de Cajas de Ahorro agrupa actualmente a 87 entidades provinciales, comarcales y locales, y según el último balance del primer semestre del año

en curso, poseen un saldo de recursos ajenos de 42.857 millones de pesetas, pertenecientes a 18.785.037 impositores.

Carratraca

Comienzan en gran escala las exploraciones diamantíferas

Málaga, 1.—Han dado comienzo en Carratraca los trabajos a gran escala de las explotaciones diamantíferas, que se efectúan en la zona desde primeros de año, según informa Europa Press.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO